



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF JOSEPH R. MICALLEF
ONOR. IMĦALLEF TONIO MALLIA**

Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 27 ta' Ottubru, 2021.

Numru 16

Rikors numru 59/21/1

Visa Investments Limited (C-10229)

v.

Blye Engineering Company Limited (C-8256)

Preliminari:

1. Dan huwa rikors għas-sospenzjoni tal-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti tal-Appell fit-23 ta' Novembru, 2020, sakemm jiġi deċiż ir-rikors għar-ritrattazzjoni.

2. Fit-13 ta' Settembru, 2000, is-soċċjeta` attriči **fetħet kawża**

(1859/2000) kontra s-soċjeta` konvenuta abbaži ta' skrittura tal-14 ta' Settembru, 1995, li fiha s-soċjeta` konvenuta kienet obbligat ruħha li tissupplixxi u tinstalla sistema ta' arja kondizzjonata fil-kumpless kummerċjali “*De Tigne Shopping Complex*”. Is-soċjeta` attriċi talbet lill-Qorti sabiex:

- “1. *Tiddikjara u tiddeciedi li s-socjetà konvenuta naqset li tezegwixxi l-obbligi kontrattwali minnha assunti bl-iskrittura ta' I-14 ta' Settembru, 1995;*
 2. *Tiddikjara lis-socjetà konvenuta hi responsablli għad-danni kollha, inkluz telf ta' profitti mis-socjetà attrici;*
 3. *Tillikwida, okkorendo permezz ta' periti nominandi, id-danni hekk minnha sofferti;*
 4. *Tikkundana lis-socjetà konvenuta thallas lil dik attrici d-danni hekk likwidati;*
 5. *Bl-ispejjez kif dedotti fl-istess citazzjoni promotrici”*
3. Fis-7 ta' Novembru, 2000, is-soċjeta` konvenuta mhux biss ippreżzentat in-nota tal-eċċeżżonijiet tagħha, iżda ntavolat ukoll **kontro-talba** kontra s-soċjeta` attriċi, fejn talbet lill-Qorti sabiex:

- “1. *Tikkundannha thallas is-somma ta' elf tlett mijha erbgha u tletin Lira Maltin u erbgha u tletin centezmu, (LM1,334.34), lis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti ghall-prezz t'oggetti u xogħolijiet ta' tiswija;*
2. *Tiddikjara lill-istess socjetà attrici rikonvenzionata responsablli ghall-hlas tal-massimu tal-penali kontemplata fil-ligi;*
3. *Tiddikjara lill-istess socjetà attrici rikonvenzionata responsablli wkoll għad-danni kagunati minnha talli harget il-mandati kawtelatorji ta' sekwestru, (3242/00), u t'inibizzjoni (3243/00), fl-ammont ezagerat t'erbghin elf Lira Maltin, (LM40,000.00), u dan, in male fede u bl-akbar mod abbusiv, frivoli u vessatorju;*
4. *Tillikwida, jekk hemm bzonn, bl-opra ta' periti nominandi, id-danni u l-penali dovuti lis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti;*

5. *Tikkundanna lis-socjetà attrici rikonvenzionata thallas lis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti s-somma hekk likwidata in linea ta' danni u penali;*

6. *Bl-imghaxijiet u bl-ispejjes kif dedotti fl-istess talbiet rikonvenzionanti kontra l-istess socjetà attrici rikonvenzionata,"*

4. **Fis-17 ta' Novembru, 2011, il-kawża ġiet ikkanċellata.** Il-verbal tas-seduta tas-17 ta' Novembru, 2011, jaqra hekk:

"Meta ssejhet il-kawza ma deher hadd.

Il-Qorti rat il-verbal tagħha tal-11 t'Ottubru 2011, ikkonstatat illi jidher li ilu ma jsir progress f'din il-kawza mit-12 ta' Frar 2008. Illi perjodu ta' tlett (3) snin skorru huwa abbundantement sufficjenti li wieħed jikkonkludi li l-partijiet m'għandhomx interess f'din il-kawza.

Għaldaqstant tordna li din il-kawza tigi kancellata."

5. Wara l-kanċellament tal-kawża kien hemm is-segwenti rikorsi u digrieti li l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fil-parti preliminari tas-sentenza tagħha, tirreferi għalihom hekk:

"11. Rat ir-rikors tas-socjetà konvenuta rikonvenzionanti datat it-2 ta' Dicembru, 2011, li permezz tieghu talbet li l-kawza tergħi tħalli riappuntata skont il-ligi, (ara foll 88);

12. Rat id-digriet tagħha is-6 ta' Dicembru, 2011, li permezz tieghu irriappuntat il-kawza ghall-udjenza hemm indikata, (ara foll 89);

13. Rat id-digriet tagħha datat il-21 ta' Marzu, 2012, wara li semghet lill-abбли rappresentanti legali tal-kontendenti u li permezz tieghu, wara l-informazzjoni lilha hemm mogħtija, awtorizzat lill-perit tekniku nominat biex jirrelata limitatament fuq il-kontro-talba sottomessa mis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti, (ara foll 100);

14. Rat id-digriet tagħha datat it-8 ta' Gunju, 2012, li permezz tieghu, wara rikors appozitu fir-rigward, irrevokat contrario imperio id-digriet precedenti tagħha indikat fil-paragrafu precedenti, (ara foll 102);

15. Rat id-digriet sussegwenti tagħha fir-rigward, datat il-25 ta' Lulju,

2012, li permezz tieghu cahdet it-talba tas-socjetà konvenuta rikonvenzionati datata t-12 ta' Gunju, 2012, (ara foll 120);

16. Rat id-digriet ulterjuri tagħha fir-rigward datat it-18 t'Ottubru, 2012, fejn wara li semghet lill-abbli rappresentanti legali tas-socjetà konvenuta rikonvenzionanti irrevokat id-digriet precedenti tagħha datat il-25 ta' Lulju, 2012, u ordnat il-kontinwazzjoni tal-kawza, limitatament ghall-kontro-talba sollevata mis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti, (ara foll 121);"

6. Fid-9 ta' Ottubru, 2014, **il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tat sentenza fir-rigward tal-kontro-talba.** Il-parti deċiżiva taqra hekk:

"Illi in vista tas-suespost din il-qorti hi sodisfatta li s-socjetà konvenuta rikonvenzionanti ippruvat il-kontro-talbiet kollha minnha sollevati u konsegwentement:

1. Takkolji t-talbiet kollha tas-socjetà konvenuta rikonvenzionanti;
2. Tirrespingi r-risposti kollha tas-socjetà attrici rikonvenzionata;
3. Tirrespingi għalhekk l-eccezzjonijiet kollha preliminarji rigwardanti is-segwenti vertenzi fuq già` esposti:
 1. *Id-Dikjarazzjoni Guramentata* (ara paragrafu numru disgha u ghoxrin, (29), aktar qabel);
 2. *Il-Preskrizzjoni*, (ara paragrafu numru tletin, (30), aktar qabel);
 3. *Il-Kwistjoni Procedurali* dwar liema azzjoni hi permissibbli, (ara paragrafu numru wiehed u tletin (31), aktar qabel);
 4. *L-Irritabilità u l-Annnullabilità ai termini tal-artiklu 396 tal-Kap 12,* (ara paragrafu numru tnejn u tletin, (32), aktar qabel);
 5. *Il-Hrug ta' mandat hames (5) snin wara dak originali,* (ara paragrafu numru tlieta u tletin, (33), aktar qabel);
4. Illi għal dak li jirrigwarda l-meritu kontenut fil-kontro-talbiet tas-socjetà konvenuta rikonvenzionanti jigi stabbilit sintetikament is-segwenti:

"1. Illi ai fini tal-penalni rikuesta mis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti mis-socjetà attrici rikonvenzionata ai termini tal-artiklu 836 (8) (a) tal-Kap 12, stante li debitament ippruvata, (ara paragrafu numru hamsa u tletin (35) aktar qabel, tikkundanna lis-socjetà attrici

rikonvenzionata Visa Investments Limited biex thallas lis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti, Blye Engineering Company Limited I-penali ta' elfejn Ewro, (€2,000.00);"

5. *Illi ghal dak li jirrgwardja d-danni kif rikjamati mill-imsemmija socjetà konvenuta rikonvenzionanti li bl-ebda mod ma jirrizultaw mill-atti li gew kontradetti mis-socjetà attrici rikonvenzionata, tilqà it-talba tal-istess socjetà konvenuta rikonvenzionanti kif minnha esposta, (ara paragrafu numru sitta u tletin, (36), aktar qabel u foll 394), u konsegwentement tikkundanna wkoll lis-socjetà attrici rikonvenzionata Visa Investments Limited biex thallas lis-socjetà konvenuta rikonvenzionanti Blye Engineering Company Limited is-somma komplexiva ta' mijas u hamsin elf tlett mijas u erbgha u erbghin Ewro u sebgha u tletin centezmu, (€150,344.37), kif fuq elenkat;*
6. *Tikkundanna wkoll lill-istess socjetà attrici rikonvenzionata Visa Investments Limited biex thallas ukoll l-imghaxijiet kollha involuti fuq l-ammonti fuq indikati mid-data tal-prezentata tac-citazzjoni promotrici, (it-13 ta' Settembru, 2000), sa l-effettiv pagament;*
7. *Bl-ispejjes kif dedotti fl-istess kontro-talba tas-socjetà konvenuta rikonvenzionanti kontra l-istess socjetà attrici rikonvenzionata Visa Investments Limited, (ara Dok SM2)".*

7. Is-socjeta` attrici ħassitha aggravata kemm mis-sentenza tad-9 ta' Ottubru, 2014, u kif ukoll mid-digrieti tas-6 ta' Dicembru, 2011, u tat-18 ta' Ottubru, 2012. Għalhekk fit-28 ta' Ottubru, 2014, **is-soċjeta` attrici interponiet appell.**

8. Is-soċjeta` konvenuta da parti tagħha ressqt **appell inċidental**.

9. **Fit-23 ta' Novembru, 2020, ingħatat sentenza minn din il-Qorti tal-Appell.** Qabel ma għaddiet biex tqis l-aggravji tas-soċjeta` attrici din il-Qorti tal-Appell dehrilha li kien meħtieġ li tqis il-kwistjoni proċedurali ewlenija tal-effetti tad-digriet tas-6 ta' Dicembru, 2011. Spjegat li għalkemm ħadd mill-partijiet ma qajjem tali kwistjoni, ma setgħetx ma

tqishielex għaliex kienet waħda proċedurali ta' ordni pubbliku. **Bażikament qieset li r-rikors tas-soċjeta` konvenuta tat-2 ta' Diċembru, 2011, li permezz tiegħu talbet li l-kawża terġa tiġi appuntata skont il-liġi wara li ġiet ikkanċellata fis-17 ta' Novembru, 2011, sar fuori termine.**

10. Spjegat li għalkemm fl-2007 il-Parlament kien għaddha l-Att VIII li permezz tiegħu ġie emendat l-Artikolu 199(3) tal-Kap 12 - fejn it-terminu biex wieħed jitlob li kawża tiġi riappuntata wara li tkun ġiet imħassra żdied minn għaxart ijiem għal tliet xhur – tali emenda daħlet fis-seħħi b'effett mill-5 ta' Marzu, 2018, permezz tal-Avviż Legali 69 tal-2018.

11. Kompliet tgħid li minn dan kollu jirriżulta mhux biss li meta s-soċjeta` konvenuta ppreżentat ir-rikors għar-riappuntament tal-kawża fit-2 ta' Diċembru, 2011, dan sar tardivament, iżda wkoll li d-digriet tal-ewwel Qorti tas-6 ta' Diċembru, 2011, ma jiswiex u ma seta' qatt jagħti effikaċja lill-att li minnu nnifsu ma jiswiex. Irriteniet li:

“kulma sar wara t-28 ta’ Novembru 2011¹ ma kienx jiswa. Il-Qorti ma jifdlilha l-ebda għażla ħlief li tħassar kulma sar minn dik id-data ‘i quddiem”.

u ornat li kull parti kellha terfa l-ispejjeż tagħha fiż-żewġ istanzi.

12. Fit-23 ta' Frar, 2021, is-soċjeta` appellata rikonvenzjonanti **Blye**

¹ Għaxart ijiem wara s-17 ta' Novembru 2011, meta l-kawża tħassret

Engineering Co. Ltd ipprezentat rikors fejn talbet li l-kawża tiġi ritrattata wara li tiġi mħassra s-sentenza tat-23 ta' Novembru, 2021.

13. Fl-istess jum hija pprezentat ir-rikors odjern fejn talbet issospenzjoni tal-eżekuzzjoni tas-sentenza tat-23 ta' Novembru, 2021.****

Hija qalet hekk:

“Illi jkun fl-aħjar interess tal-ġustizzja illi titwaqqaf l-eżekuzzjoni tal-imsemmija sentenza sakemm jiġi deċiż l-eżitu tar-rikors illi ġie intavolat mir-rikorrenti.

Illi peress illi fil-każ odjern is-sentenza appellata ikkanċellat is-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti u ma kkanonizzat ebda kreditu favur soċjeta` jew oħra, is-soċjeta` esponenti umilment tissottometti li f' dawn iċ-ċirkostanzi ma hemmx biża li hemm xi forma ta' abbuż minn dawn il-proċeduri bil-ħsieb bil-ħsieb li jiġi frustrat it-twettiq ta' titolu eżekuttiv u għalhekk ma ježistix il-ħtiega li tingħata garanzija għall-eżekuzzjoni tas-sentenza jekk din ma tiġix imħassra. Madanakollu, is-soċjeta` esponenti qiegħda minn issa tiddikjara illi jekk din l-Onorabbi Qorti jidhrilha li hemm ħtiega ta' garanzija hija ser taderixxi mal-Ordni tal-Qorti minnufih.

Għaldaqstant l-esponenti jitkolu umilment lil din l-Onorabbi Qorti jogħiġgo bha twaqqaf l-eżekuzzjoni tal-imsemmija sentenza sakemm jiġi deċiż l-eżitu tar-rikors għar-ritrattazzjoni u dan taħbi dawk il-provvedimenti illi din l-istess Qorti jidhrilha xierqa u opportuni.”

14. Fil-5 ta' Mejju, 2021, is-soċjeta` appellanti rikonvenzjonata **Visa Investments Ltd ipprezentat ir-risposta relativa tagħha. Hija wieġbet hekk:**

“1. It-talba għar-ritrattazzjoni ma twaqqafx l-eżekuzzjoni tas-sentenza finali u definitiva li qed tiġi attakkata.

2. L-Artikolu 823 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivil - Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta jagħti setgħa diskrezzjonali lill-Qorti fuq talba ad hoc li ssirilha minn parti interessata, li tikkonċedi t-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza. L-insenjament tal-Qrati dejjem kien li din il-

konċessjoni għandha titqies bñala ecċeazzjoni għar-regola. Kwindi l-applikazzjoni o meno tal-miżura tat-twaqqif ta' sentenza finali u definittiva jinħtieg li ssir b'kawtela kbira.

3. *Is-soċjeta` appellata rikonvenzjonanti tissottometti, fir-rikors tagħha kontenenti talba għat-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza, li s-sentenza attakkata ma tippreżenta ebda preġudizzju għal xi parti fil-kawża deċiża permezz ta' dik is-sentenza, tant li l-istess soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti tistqarr li ma teżistix il-ħtiega li tiġi provduta l-għall-esekuzzjoni tas-sentenza.*

4. *Fl-umli opinjoni tas-soċjeta` appellanti rikonvenzjonata esponenti ma jirrikorrx prima facie raġunijiet specjali li juru u jindikaw li t-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza sejra tkun ta' preġudizzju lis-soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti tant li timmerita l-akkoljiment tat-talba għat-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza.*

5. *Mingħajr preġudizzju għal dak suespost u b 'mod subordinat għalih, f' każ li dina l-Onorabbi Qorti takkolji t-talba tas-soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti, ikun ġust u xideraq li dina l-Onorabbi Qorti tordna lill-imsemmija soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti sabiex tiprovd garanzija, konsiderati d-drittijiet tas-soċjeta` appellanti rikonvenzjonata esponentigia akkwiżi bis-sentenza ritrattata u l-fatt li talba konsimili għat-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza hija deroga għar-regola stabbilita fis-subinċiż (1) għall-Artikolu 823 tal-Kap. 12 tal-Ligħiġiet ta' Malta li tafferma it-talba għar-ritrattazzjoni ma twaqqaqx l-esekuzzjoni tas-sentenza attakkata.*

Għaldaqstant għar-raġunijiet premessi s-soċjeta` appellanti rikonvenzjonata esponenti umilment titlob li din l-Onorabbi Qorti sabiex:

(i) *Tirrespinġi t-talba tas-soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti għat-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza tat-23 ta' Novembru 2020 fl-ismijiet premessi bl-ispejjeż kontra s-soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti; u*

(ii) *F'każ li dina l-istess Onorabbi Qorti tħoss li għandha takkolji t-talba tas-soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti għat-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza fuq imsemmija, tordna lil din tal-aħħar sabiex tiprovd tali garanzija u tiffissa dak l-ammont in linea ta' garanzija għat-termini tas-subinċiż (2)(a) tal-Artikolu 823 tal-Kap 12 tal-Ligħiġiet ta' Malta bl-ispejjeż kontra l-istess soċjeta` intimata appellata rikonvenzjonanti.”*

KUNSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI:

15. Din il-Qorti hija pjuttost perplessa bir-rikors li ntavolat is-soċjeta`

konvenuta appellata rikonvenzionanti għas-sospenzjoni tal-eżekuzzjoni tas-sentenza tat-23 ta' Novembru, 2020.

16. Permezz ta' tali sentenza ma ġie kanonizzat l-ebda kreditu favur parti jew oħra. Permezz ta' tali sentenza din il-Qorti tal-Appell mhux biss ħassret is-sentenza tal-ewwel Qorti tad-9 ta' Ottubru, 2014, iżda addirittura ddikjarat bħala li ma jiswiex dak kollu li sar mit-28 ta' Novembru, 2011, 'il quddiem. Għalhekk permezz ta' tali sentenza ġie li l-aħħar ħaġa li saret fl-atti u li għadha tiswa kienet proprju d-digriet tal-kanċellament tal-kawża, mogħti waqt fis-seduta tas-17 ta' Novembru, 2011.

17. Ifisser allura li ma hemm xejn fis-sentenza tat-23 ta' Novembru, 2020, x' jista' jiġi "esegwit".

18. Konsegwentement din il-Qorti qiegħda tiċħad r-rikors għas-sospenzjoni tal-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija fit-23 ta' Novembru, 2020.

19. Spejjeż riservati għall-ġudizzju finali.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef
Imħallef

Tonio Mallia
Imħallef

Deputat Registratur
da